

**Academic Degree Commission of the State Council  
of the People's Republic of China**

---

**Circular authorizing Peking University to offer  
the international *Fa Lv Shuo Shi* on a trial basis**

X.W.B. [2007] No. 46

Peking University:

We have received your *Application to Offer the international Fa Lv Shuo Shi* (“J.D”) *on a Trial Basis by Peking University* (B.Y.[2007] No. 8).

In order to strengthen international cooperation and exchanges, and expand the conception of an international *Fa Lv Shuo Shi*, after investigation and discussion we authorize your university to offer the international *Fa Lv Shuo Shi* on a trial basis.

- I. The enrollment quota for this program should be included within the overall postgraduate enrollment plan of your university.
- II. Students enrolled in the program should be citizens who have acquired a Bachelors Degree and passed the Joint Test for the *Fa Lv Shuo Shi* of the National Postgraduate Enrollment Entrance Examination as well as the LSAT.
- III. The course of instruction shall extend for three years, and students who complete the program and pass an oral thesis defense may be conferred a *Fa Lv Shuo Shi*. Your university is authorized to certify the degree in the English language as a “J.D.”

Please refer to the *Program Guide To Training Postgraduates for a Fa Lv Shuo Shi Degree*, along with the pattern of instruction for the J.D. degree in the United States. Please make whatever modifications to your suggested program for the international *Fa Lv Shuo Shi* may be needed to ensure the use of faculty from China and abroad who can implement the training program. During the trial period your university shall guarantee the quality of teaching, closely analyze the results of the program, and submit a timely summary and analytic report to us.

August 27, 2007

The General Office of the Academic Degree Commission of the State Council (seal)

Submitted to: The Student Affairs Department of the Ministry of Education, Steering Commission for Degrees in Jurisprudence

# 中华人民共和国国务院学位委员会

---

## 关于同意北京大学试点培养国际法律硕士的函

学位办〔2007〕46号

北京大学：

你校《北京大学关于试点培养国际法律硕士（J.D）的请示》（北研〔2007〕8号）收悉。

为加强国际合作与交流，拓宽法律硕士的培养模式，经研究，同意你校试点培养国际法律硕士。

一、招生计划名额，在你校研究生招生计划中自行调剂解决。

二、招生对象为国内学士学位获得者，并通过全国硕士研究生招生统一考试法律硕士联考和LSAT考试。

三、学习期限为3年，修满学分并通过论文答辩者，可授予法律硕士专业学位。你校可颁发相应的英文学位证明。

请你校参照《法律硕士专业学位研究生指导性培养方案》以及美国法学教育J.D培养模式，进一步修订国际法律硕士研究生培养方案，保证国内外师资和培养方案的落实。试点过程中要切实保证质量，注意总结经验，及时提交总结分析报告。

二〇〇七年十二月七日  
学位办 办公室

抄送 教育部学生司，全国法律硕士专业学位教育指导委员会

---